

VERBALE del 08.04.2025**RELAZIONE DEI REVISORI DEI CONTI SUL CONTO CONSUNTIVO 2024**

L'anno duemila-venticinque nella giornata del 08 aprile 2025, presso la sede dell'Istituto Italiano di Cultura in Buenos Aires, si è riunito il Collegio dei Revisori dei Conti nelle persone di:

- **Commissario Amministrativo Aggiunto III Area F7, Teresa Maria di Fiore**
- **Vice Commissario Amministrativo III Area F1, Angela Cangialosi**

per procedere all'esame del conto consuntivo dell'Istituto Italiano di Cultura di Buenos Aires relativo all'anno 2024, pervenuto in data 31 marzo u.s. ai sensi dell'art. 78 del Regolamento (DM 392/95).

Nel corso di tale verifica sono state formulate alcune osservazioni e richiesti alcuni chiarimenti all'IIC, che ha prontamente riscontrato.

A causa di un refuso nel testo, al termine dell'esame si è rifiutato il documento su CSFD al fine di consentirne la correzione.

Il Conto Consuntivo presenta le seguenti risultanze:

Rendiconto finanziario: schema riassuntivo per capitoli.

ENTRATE		SPESE	
Titolo I - Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	371.000,00	Titolo I – Spese di personale	77.205,32
Titolo II - Entrate derivanti da trasferimenti da Enti istituzioni o privati	0,00	Titolo II – Spese di funzionamento	178.055,901
Titolo III - Entrate diverse	179.912,674	Titolo III – Spese promozionali	290.225,457
Titolo IV - Entrate in conto capitale	0,00	Titolo IV – Spese in conto capitale	11.492,809
Titolo V - Anticipazioni e partite di giro	336.624,075	Titolo V –Adeguamento del fondo scorta	0,00
		Titolo VI – Estinzione di anticipazioni e partite di giro	329.178,005
Totale entrate	887.536,749	Totale spese	886.157,492

Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente	65.979,743	Avanzo di cassa al termine dell'esercizio	67.359,00
Totale a pareggio	953.516,492	Totale a pareggio	953.516,492

ESAME DELLE ENTRATE E DELLE USCITE

A seguito dell'emanazione del Decreto 211 del 3.12.2015 di modifica del Regolamento n. 392/1995, il bilancio consuntivo 2024 è stato gestito ed elaborato elettronicamente sul Portale S.I.G, come da istruzioni ministeriali.

Si rileva che il Totale delle Entrate effettive nel corso dell'esercizio finanziario 2024 è stato pari a € **887.536,749** mentre il totale delle Uscite è pari a € **886.157,492**.

Esame delle Entrate

L'esame della documentazione contabile presentata ha consentito di verificare quanto segue per i capitoli d'entrata:

Titolo I – Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano.

- **I.02:** Si rileva che la dotazione finanziaria del MAE risulta essere di complessivi € 371.000,00 di cui:
 - € 241.000,00 a titolo di dotazione finanziaria corrente per l'anno 2024.
 - € 130.000,00 come finanziamento sul Fondo di potenziamento della cultura e della lingua italiana all'estero.

Titolo III – Entrate diverse per un totale di € 179.912,674 si rileva in particolare:

- **III.01:** Quote dei soci pari ad € 608,889, rimosse per i soci ordinari dell'IIC per l'anno 2024 (tot. 41 soci);
- **III.02:** Iscrizione ai corsi per un totale di € 138.399,29. Si evidenzia come rispetto all'anno precedente e nonostante il numero degli iscritti sia diminuito, gli introiti del presente titolo sono aumentate del 198% considerato anche l'adeguamento delle rette ai valori di mercato e il tasso di inflazione molto elevato (come scrive la Direttrice Raponi nella sua relazione);
- **III.03:** Proventi da altre attività dell'Istituto per € 750,00, corrispondente al rimborso spese dell'Associazione Culturale Alma Latina per l'uso della sala Benedetto Croce per l'organizzazione dell'evento celebrativo del musicista pugliese Jose Libertella.

Nel corso dell'esame è stato riscontrato che l'utilizzo temporaneo degli spazi è stato concluso tra le Parti mediante scambio di e-mail e successivo rilascio di quietanza di pagamento all'Associazione.

Pro futuro, se ne suggerisce la formalizzazione mediante la stipula di un contratto di locazione temporanea, e relativo decreto di approvazione della messa a disposizione dei locali da parte del Direttore.

- **III.07 Altre entrate** per € 18.184,62, quali:
 - a) rimborsi delle quote parte di spese per energia elettrica (€ 8.344,09) e per la manutenzione dell'ascensore (€ 134,74) da parte di UNIBO (Università di Bologna, concessionaria del 4 piano dell'Immobile "Palazzo Italia");
 - b) le entrate relative alla cessione a titolo oneroso di un locale dell'IIC ubicato al 5 piano del Palazzo Italia al Consorzio Universitario Italiano per l'Argentina – CUIA (€ 7.736,16);

- c) restituzioni di commissioni bancarie dalla banca locale dell'IIC "Banco Patagonia" (€ 109,42);
- d) rimborso effettuato dall'AC di Moron (€ 500,00) e dall'IIC di Santiago del Cile (€ 877,89) per la partecipazione a Mutek 2024 e rimborso spese per la spedizione dei cataloghi della mostra Letizia Battaglia a Santiago del Cile (€ 482,32).
- **III.08** Esami di certificazione per € 12.183,156, relativi alle tasse di iscrizione agli esami CILS dell'Università per stranieri di Siena svoltisi presso l'IIC.
- **III.09 Rimborsi IVA.** Si tratta dei rimborsi IVA locali effettuati dal Ministero delle Finanze argentino. Il totale ammonta ad euro 9.786,71.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

- **V.01:** Anticipazioni dal Fondo di Scorta € 68.000,00;
- **V.03:** Ritenute d'acconto: € 1.712,50: si tratta delle ritenute d'acconto sui compensi erogati ad artisti e conferenzieri italiani.
- **V.04:** Conversioni valutarie per un totale di euro 240.662,135, effettuate sia utilizzando la procedura del c.d. cambio "contado con liquidacion" con l'operatore dei servizi finanziari Allaria Inversiones Globales S.A. (autorizzata dal MAECI per tutta la rete argentina con Messaggio DGAI n. 69613 del 29.04.22) sia utilizzando in alcuni casi il cambio ufficiale della Banca locale di cui si avvale l'IIC (Banco Patagonia). Al riguardo si rimanda a quanto fatto presente nelle note esplicative del bilancio dell'IIC al punto V.04
- **V07:** Partita di giro 1: € 8.900,00. Si tratta dei contributi a Cattedra all'Universidad del Salvador (€ 3.500,00) e all' Universidad Nacional Tierra del Fuego (€ 5.400,00), dove sono somministrati corsi di lingua di italiano
- **V08:** Partita di giro 2: € 16.983,00. In particolare, € 2.983,00 per contributi ad editori argentini per l'assegnazione di traduzioni di libri ed € 14.000,00 per contributi per le missioni in Italia di 5 ricercatori e docenti italiani e stranieri;
- **V09:** Altre partite di giro per € 366,44, a titolo di IVA rimborsata quadrimestralmente ai funzionari in lista diplomatica dalla Direzione delle Imposte argentina.

Esame delle Uscite

L'esame della documentazione contabile presentata è corrispondente alle scritture che sono tenute in modo corretto. In particolare, per alcuni capitoli delle uscite, si evidenzia quanto segue:

TITOLO I - Spese di personale.

- **I. 06:** Convenzioni per docenza e corsi di lingua (€ 68.538,575)
Si tratta dei compensi dei docenti dei corsi di lingua e cultura italiana dell'IIC, impiegati attraverso la Fondazione Tecsal, aggiudicatrice di una procedura negoziata senza pubblicazione del bando effettuata nel novembre 2023.
Analizzata la documentazione agli atti, *pro futuro* si raccomanda di:
 - evitare che il Presidente della Commissione coincida con il RUP e con la persona del Direttore dell'IIC in qualità di Ente appaltatore;
 - ridurre il numero dei membri della Commissione da n. 5 a n. 3 (nel caso di specie, il numero di 5 membri della commissione è parso eccessivo, sia in relazione al valore e tipologia di appalto, sia in proporzione al numero di dipendenti in servizio all'IIC);
 - poiché nel contratto stipulato è stata prevista la possibilità di rinnovo per un ulteriore anno, indicare già nella decisione a contrarre l'intero importo dell'appalto di durata biennale, considerato anche che il CIG è stato preso per l'importo complessivo impegnato per i due anni.

I.07: Altre spese di personale per un totale di € 8.666,74, relativa ad una unità di personale interinale destinata alla Segreteria dei corsi di lingua che si svolgono in orario serale.

TITOLO II - Spese di funzionamento.

Le spese di funzionamento ammontano nel complesso ad € 178.055,901 e risultano maggiori rispetto a quelle sostenute l'anno precedente, a causa dell'elevata inflazione, non adeguatamente compensata dai corposi utili di cambio su cui si è potuto contare negli anni addietro.

Risultano in particolar modo aumentate le spese per consumo di energia elettrica, gas e acqua potabile, come anche le spese di pulizia dei locali e quelle per sorveglianza e sicurezza (sia nell'orario di funzionamento degli Uffici sia in occasione di eventi culturali serali).

Si registrano anche spese di manutenzione (**Titolo II.08**), per un totale di € 41.770.52, di cui € 29.768,37 per manutenzioni straordinaria (tra i più rilevanti, lavori di ristrutturazione del bagno del 5 piano- settore scale- e di ritinteggiatura del vano scale, quota parte per la riparazione delle tubature del sistema di riscaldamento della Sala Roma e conseguente riparazione di muri e soffitti interessati).

Nel titolo sono state iscritte anche le spese relative alla quota parte di spettanza dell'Università di Bologna, rimborsate da quest'ultima e iscritte nel capitolo "Altre Entrate".

- **II.04** – Pulizia locali, per un totale di € 20.697,55, comprensive sia del servizio di pulizia ordinaria dei locali che della fornitura del materiale necessario.
- **II.06** – Spese per sorveglianza e sicurezza. Le uscite in questione ammontano ad € 37.668,04. Sono incluse in esse, oltre all'indispensabile servizio di guardiania presso i due ingressi dell'IIC, anche le spese per il servizio RSPP e aggiornamento del DVR di € 1.452,00, e quelle per l'affitto di n. 2 defibrillatori per un costo di € 2.305,62.

Il collegio, da una analisi della documentazione agli atti, ha potuto verificare che le procedure di scelta del contraente sono state correttamente impostate alla luce della normativa vigente-

TITOLO III - Spese promozionali.

- **III. 01:** Le spese per manifestazioni culturali risultano pari ad € 261.199,833 in misura inferiore all'anno scorso a causa dell'aumento dei costi delle spese di funzionamento ed alla necessità di chiudere il bilancio a pareggio.

CONSISTENZA PATRIMONIALE

Per quanto concerne le spese in conto capitale relative a mobili e attrezzature, inserite al titolo IV conti 01 e 02 e 04, questo Collegio ha constatato che i beni sono stati correttamente presi in carico nel registro beni mobili.

Si rileva che al presente Bilancio Consuntivo E.F. 2024 è allegata la dichiarazione del Direttore sulla regolare tenuta delle scritture inventariali, sulla inesistenza di contabilità extra bilancio, etc.

CONCLUSIONI

A conclusione della revisione e in base al prospetto riepilogativo allegato al Consuntivo e firmato dallo stesso Direttore dell'Istituto, risulta che il bilancio 2024 si è chiuso con un avanzo di cassa

di € 67.359,00 a fronte di impegni annuali assunti per € 179.345,78, di cui l'importo delle spese ancora da sostenere ammonta ad euro 31.390,51, come da lista degli impegni allegata.

Alla luce di quanto sopra, la situazione a fine esercizio presenta un attivo di gestione di € 35.968,49.

I sottoscritti revisori, dopo un approfondito riscontro degli atti di gestione prodotti dall'Istituto, accertano la regolare tenuta dei libri e delle scritture contabili.

Si è constatata l'osservanza da parte dell'IIC di Buenos Aires di quanto previsto dalla normativa vigente in materia di appalti, ivi compresa la normativa in materia di trasparenza e di tracciabilità dei flussi finanziari. Gli atti di spesa sono tutti correttamente formalizzati: sostenuti da Decisioni a contrarre, preventivi comparativi, numero di CIG e lettere d'ordine/contratti.

I suddetti revisori attestano altresì che i pagamenti effettuati dall'Istituto corrispondono a prestazioni effettivamente rese per lo svolgimento delle attività istituzionali, nel rispetto delle norme italiane, nonché delle norme e degli usi locali.

Tutto ciò premesso, il Collegio dei Revisori dei Conti esprime parere favorevole all'approvazione del conto consuntivo 2024.

Il presente verbale viene letto approvato e sottoscritto dal Collegio dei Revisori dei Conti.

Buenos Aires,

Commissario Amministrativo Agg. III Area F7, Teresa Maria di Fiore

Vice Commissario Amministrativo contabile III Area F1, Angela Cangialosi